



О подписании Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 декабря 2019 года № 1011

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан

2. Министру иностранных дел Республики Казахстан Тлеуберди Мухтару Бескеновичу подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр
Республики Казахстан*

А. Мамин

Одобрен
постановлением Правительства
Республики Казахстан
от 30 декабря 2019 года № 1011
Проект

СОГЛАШЕНИЕ

в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан

Министру

**Его Превосходительству
иностранных дел**

Р е с п у б л и к и

г - н у

г. Нур-Султан " " 2019 года

М у х г а р у

К а з а х с т а н

Г л е у б е р д и

Ваше Превосходительство!

Имею честь направить Вам от имени Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) письмо следующего содержания:

Принимая во внимание резолюцию 3019 (XXVII) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1972 года, в соответствии с которой был учрежден Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения,

исходя из взаимной заинтересованности в принятии нормативно-правовой базы, которая будет применяться к деятельности и присутствию Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан,

руководствуясь пунктом 1 статьи 18 Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Правительством Республики Казахстан об открытии Представительства Организации Объединенных Наций в Республике Казахстан от 5 октября 1992 года, согласно которому ПРООН, ЮНИСЕФ, УВКБ ООН, ЮНЕП и другие организации и программы Организации Объединенных Наций могут заключать с Правительством Республики Казахстан дополнительные соглашения, которые становятся составной частью Соглашения об условиях, при которых Правительство реализует соответствующие проекты,

я имею честь предложить применение положений Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Программой развития Организации Объединенных Наций от 4 октября 1994 года в отношении деятельности, активов и персонала Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан.

Я имею честь предложить, чтобы это письмо и Ваше ответное письмо, подтверждающие согласие Правительства Республики Казахстан с вышеуказанным предложением, служили в качестве Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан, которое вступит в силу с даты получения Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения по дипломатическим каналам письменного уведомления от Правительства Республики Казахстан о завершении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления указанного Соглашения в силу. До вступления Соглашения в силу оно будет временно применяться Правительством Республики Казахстан в части, не противоречащей действующему праву Республики Казахстан.

Ваше Превосходительство, прошу принять заверения в моем глубочайшем уважении.

Д-р Наталия Канем,
Заместитель Генерального Секретаря -
Исполнительный директор ЮНФПА

Е е П р е в о с х о д и т е л ь с т в у
З а м е с т и т е л ю Г е н е р а л ь н о г о с е к р е т а р я -
И с п о л н и т е л ь н о м у д и р е к т о р у Ю Н Ф П А
Д - р Н а т а л и и К а н е м ,
г . Н ь ю - Й о р к
" _ " _____ 2019 года

Ваше Превосходительство!

Имею честь подтвердить получение Вашего письма от _____ 2019 года следующего содержания:

"Имею честь направить Вам от имени Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) письмо следующего содержания:

Принимая во внимание резолюцию 3019 (XXVII) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1972 года, в соответствии с которой был учрежден Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, исходя из взаимной заинтересованности в принятии нормативно-правовой базы, которая будет применяться к деятельности и присутствию Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан,

руководствуясь пунктом 1 статьи 18 Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Правительством Республики Казахстан об открытии Представительства Организации Объединенных Наций в Республике Казахстан от 5 октября 1992 года, согласно которому ПРООН, ЮНИСЕФ, УВКБ ООН, ЮНЕП и другие организации и программы Организации Объединенных Наций могут заключать с Правительством Республики Казахстан дополнительные соглашения, которые становятся составной частью Соглашения об условиях, при которых Правительство реализует соответствующие проекты,

я имею честь предложить применение положений Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Программой развития Организации Объединенных Наций от 4 октября 1994 года в отношении деятельности, активов и персонала Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан.

Я имею честь предложить, чтобы это письмо и Ваше ответное письмо, подтверждающие согласие Правительства Республики Казахстан с вышеуказанным предложением, служили в качестве Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан

, которое вступит в силу с даты получения Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения по дипломатическим каналам письменного уведомления от Правительства Республики Казахстан о завершении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления указанного Соглашения в силу. До вступления Соглашения в силу оно будет временно применяться Правительством Республики Казахстан в части, не противоречащей действующему праву Республики Казахстан.

Ваше Превосходительство, прошу принять заверения в моем глубочайшем уважении."

От имени Правительства Республики Казахстан я имею честь подтвердить согласие с вышеуказанным предложением и тем, что настоящее письмо и Ваше письмо служили в качестве Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения относительно правового статуса странового офиса Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Республике Казахстан, которое вступит в силу с даты получения Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения по дипломатическим каналам письменного уведомления от Правительства Республики Казахстан о завершении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления указанного Соглашения в силу. До вступления Соглашения в силу оно будет временно применяться Правительством Республики Казахстан в части, не противоречащей действующему праву Республики Казахстан.

Ваше Превосходительство, прошу принять заверения в моем глубочайшем уважении.

Мухтар Тлеуберди
Министр иностранных дел
Республики Казахстан